Contents

Preface — vii

Acknowledgements — xi

Transliteration — xiii

Part 1: Hindi Language Teaching

Rajiv Ranjan
Challenges in Writing and Dynamic Corrective Feedback for Hindi Learners — 3

Madri Kakoti
Examining acoustic space of vowels as a corresponding value to language proficiency level: A case study of the heritage learner of Hindi — 27

Peter Friedlander
Teaching Hindi with comics — 33

Vijay K. Kaul, Asiya Zahoor
An alternative approach for teaching Hindi structures to foreign learner groups — 57

Nidhi Mahajan
Learning Hindi through popular songs — 69

Premlata Vaishnava
Storytelling: Teaching language through literature and culture — 85

Mohammad J. Warsi
Toward a more effective pedagogy: Film as a pedagogical tool for teaching South Asian languages — 93
Nora Melnikova
Hindi textbooks and Communicative Language Teaching in Central Europe — 105

Pranjali Sirasao
Indian Folk Art in Hindi Language Teaching — 125

Part 2: Applied Hindi Linguistics

Laurențiu Theban, Sabina Popârlan
Description and Theoretical Utilization of Hindi Grammar in Romanian Linguistic Indology — 145

Pankaj Dwivedi, Somdev Kar
Phonology of Kanauji — 189

Satenik Mkhitaryan
Automatic identification of Hindi complex predicates for computer-aided reading tool — 219

Sunil Kumar Bhatt
Bilingual situations in India: Power relations between languages analyzed through code-switching — 235

Juhi Yasmeen, Shabana Hameed
Hindi and bilingualism: impacts of code-mixing in Hindi advertisements — 257

Marijana Janjić
Hindi in the Lok Sabha: English parts, Hindi products — 277

Anton Zykov
Modification of the Rajbhasha: simple vs pure Hindi and Narendra Modi's Language — 297

List of contributors — 319

Index — 325